



**B B r a i n**

**BASIC 10 INCH  
CALENDAR CLOCK**

Manual



Bedankt voor uw aankoop van de BBrain klok. Wij hopen dat de klok bijdraagt aan het vergemakkelijken van het leven van de gebruiker.

## 1. Over deze handleiding

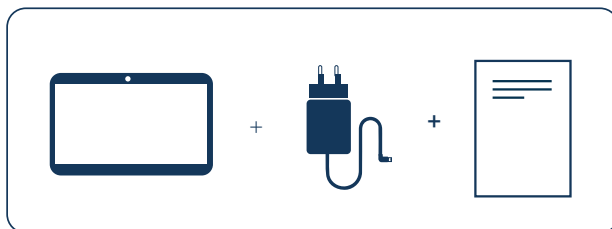
- Lees alle veiligheidsinformatie en deze handleiding zorgvuldig door zodat u verzekerd bent van veilig en correct gebruik voordat u de BBrain klok in gebruik neemt.
- De beschrijvingen in deze handleiding zijn gebaseerd op de standaardinstellingen van de BBrain klok.
- Afbeeldingen en screenshots die in deze handleiding worden gebruikt, kunnen er anders uitzien dan het daadwerkelijke product.
- Welke functies en extra diensten beschikbaar zijn, is afhankelijk van het toestel en de software.
- BBrain is niet aansprakelijk voor prestatie- of compatibiliteitsproblemen die worden veroorzaakt door het bewerken van de instellingen in het register door de gebruiker.
- Geluidsbronnen, achtergronden en afbeeldingen in dit apparaat zijn onder licentie verstrekt met beperkte gebruiksrechten tussen BBrain en de betreffende eigenaren. Het overnemen en gebruiken van deze materialen voor commerciële of andere doeleinden maakt inbreuk op de copyright-wetgeving. BBrain is niet verantwoordelijk voor inbreuk op het copyright door de gebruiker.
- Bewaar de handleiding, zodat u deze later kunt raadplegen.

## 2. Beschrijving van het product

Controleer voordat u verder gaat met de installatie van uw BBrain klok of alle benodigde onderdelen in de doos zitten. Mocht dit niet het geval zijn, stuur dan een mail naar [info@bbrain.eu](mailto:info@bbrain.eu)

### 2.1 Inhoud

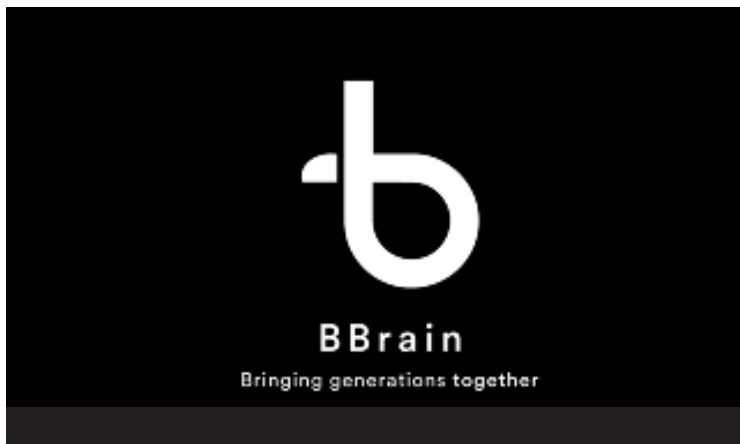
- 1 BBrain kalenderklok
- 1 BBrain standaard
- 1 BBrain oplader incl. laadkabel (2 meter)
- 1 Handleiding





### 3. Opstarten

Plaats de oplader in het stopcontact en verbind deze met de klok. Druk op de aan/uit knop aan de achterkant van de klok. Het opstartscherm zal 5 seconden in beeld verschijnen zoals te zien in figuur 1.



Figuur 1

Na het opstartscherm verschijnt de standaard tijdsaanduiding. Figuur 2.



Figuur 2



## 4. Installeren van de kalenderklok

Druk op de MENU voor het activeren van het menu. Het menu verschijnt vervolgens op het display. Met de knoppen en is het mogelijk om in het menu te navigeren en kunt u opties en instellingen kiezen. Als alles is ingesteld, klik dan weer op MENU om terug te keren naar de klok.



TAAL	<NEDERLANDS>
------	--------------

Druk op de of om de gewenste taal in te stellen: Nederlands, Duits, Frans, Italiaans, Spaans, Pools, Deens, Noors, Fins, Zweeds en Engels. Druk op de om verder te gaan in het menu.

TIJD	< 00:00 >
------	-----------

Druk op de **OK** om de tijd in te stellen. Druk op de of om de uren of minuten met een witte onderstreping te accentueren. 13:00 de eerste 2 cijfers, links van de : zijn de uren. Gebruik de en om de juiste uren in te stellen. Stel daarna de minuten in. Druk eerst op de of om de minuten te selecteren. 15:00 de laatste 2 cijfers, rechts van de : zijn de minuten. Druk vervolgens de en om de minuten in te stellen. Druk op de **OK** om de tijd te bevestigen.

DATUM	< 00-00-2019 >
-------	----------------

Druk op de **OK** om de datum in te stellen. Door op de knoppen of te drukken, zal de dag, maand of jaar met een witte onderstreping extra geaccentueerd worden en kunnen met de en knoppen gewijzigd worden. Bijvoorbeeld: 01- 01-2019, gebruik de en knoppen om de juiste dag te kiezen. Druk daarna de en knoppen om de maand te kiezen. 01-01-2019 de maand wordt extra geaccentueerd weergegeven. Herhaal dit om het gewenste jaartal in te stellen. Druk op de **OK** om de datum te bevestigen.



<b>TIJD MODE</b>	<b>&lt; 24 Uur &gt;</b>
------------------	-------------------------

Druk de **OK** in om de 12-uurs- (AM/PM) of 24-uursklok te kiezen. Het is belangrijk om de 24 uur mode te kiezen voordat de goede tijd ingesteld wordt, zodat de klok 'weet' of het b.v. 3 uur 's middags of 3 uur 's nachts is. 3 uur PM is 15.00 uur in de 24 uursmode. Druk op **⏴** om verder te gaan in het menu.

<b>DATUM MODE</b>	<b>&lt; Dag-Maand-Jaar &gt;</b>
-------------------	---------------------------------

Druk **OK** in om de volgende 3 weergaves te kiezen: dag-maand- jaar, maand-dag-jaar of jaar-maand-dag. Druk op de **⏴** om verder te gaan in het menu.

<b>DE OCHTEND BEGINT OM</b>	<b>&lt; 06 &gt;</b>
-----------------------------	---------------------

Om het juiste tijdstip voor begin van de ochtend aan te geven drukt u op de **⏴** of **⏵** knoppen. Druk op **⏴** om verder te gaan in het menu.

<b>DE MIDDAG BEGINT OM</b>	<b>&lt; 12 &gt;</b>
----------------------------	---------------------

Om het juiste tijdstip voor begin van de middag aan te geven drukt u op de **⏴** of **⏵** knoppen. Druk op **⏴** om verder te gaan in het menu.

<b>DE AVOND BEGINT OM</b>	<b>&lt; 18 &gt;</b>
---------------------------	---------------------

Om het juiste tijdstip voor begin van de avond aan te geven drukt u op de **⏴** of **⏵** knoppen. Druk op **⏴** om verder te gaan in het menu.

<b>DE NACHT BEGINT OM</b>	<b>&lt; 00 &gt;</b>
---------------------------	---------------------

Om het juiste tijdstip voor begin van de nacht aan te geven drukt u op de **⏴** of **⏵** knoppen. Druk op **⏴** om verder te gaan in het menu.

<b>SELECTEER UUR VOOR TOON</b>	<b>&lt; 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 00 &gt;</b>
--------------------------------	---

Voor ieder uur kan er een toon ingesteld worden als extra geheugensteuntje. Druk op de **⏴** of **⏵** knoppen om het uur te selecteren, het uur wordt met een witte onderstreping extra geaccentueerd. Bevestig het uur door op **OK** te drukken en om verder te gaan in het menu. De geprogrammeerde uren worden in blauw weergegeven. Op dezelfde wijze kunnen de herinneringen ook weer verwijderd worden.

<b>HELDERHEID DAG</b>	<b>&lt; 07 &gt;</b>
-----------------------	---------------------

Stel de helderheid voor overdag in. Druk op de **⏴** of **⏵** knoppen om de juiste helderheid te selecteren. Druk op de **⏴** om verder te gaan in het menu.



<b>HELDERHEID NACHT</b>	<b>&lt; 01 &gt;</b>
-------------------------	---------------------

Stel de helderheid voor de nacht in. Druk op de ⏪ of ⏩ knoppen om de juiste helderheid te selecteren. Druk op de ⏴ om verder te gaan in het menu.

<b>VOLUME</b>	<b>&lt; 04 &gt;</b>
---------------	---------------------

Druk op de ⏪ of ⏩ knoppen om het gewenste volume in te stellen. Druk op de ⏴ om verder te gaan in het menu.

<b>KLEUREN MODE</b>	<b>&lt; Zwart / Rode Balk &gt;</b>
---------------------	------------------------------------

Druk de ⏪ of ⏩ knoppen in om de volgende 3 weergaves te kiezen: Zwart/Witte Tekst (standaard mode), Zwart / Rode Balk (geschikt voor personen met beginnende dementie), of Zwart / Gele Tekst (geschikt voor slechtzienden).

<b>SCHERM INTERVAL MODE</b>	<b>&lt; UIT &gt;</b>
-----------------------------	----------------------

Selecteer de gewenste scherm intervalmodus 30 sec., 60 sec., 90 sec en uit. Indien er geen gebruikt gemaakt wordt van de interval mode kiest u voor de optie uit. Druk op de ⏴ om verder te gaan in het menu.

<b>ALARM INSTELLINGEN</b>	<b>&lt; UIT &gt;</b>
---------------------------	----------------------

Druk op de **OK** om de verschillende alarmen in te stellen. Druk vervolgens nogmaals op de **OK** om de tijd in te stellen. Druk de ⏪ of ⏩ om de uren of minuten met een witte onderstreping te accentueren. Gebruik de ⏶ en ⏷ om de juiste uren in te stellen. Stel daarna de minuten in. Druk eerst de ⏪ of ⏩ om de minuten te selecteren. Druk vervolgens de ⏶ en ⏷ knop om de minuten in te stellen. Druk op de **OK** om de tijd te bevestigen. Kies vervolgens de gewenste dagen om het alarm te herhalen. De geprogrammeerde dagen worden in blauw weergegeven. Druk op de ⏴ om de tijdsduur te selecteren: 30 sec., 45 sec., of 60 sec. Voor de overige alarmen kunnen bovenstaande stappen herhaald worden.



- GA NAAR BED ALARM: Zie de beschrijving hierboven
- DOE EEN DUTJE ALARM: Zie de beschrijving hierboven
- STA OP ALARM: Zie de beschrijving hierboven
- VERJAARDAGS ALARM - KALENDER ALARM - NIEUWJAARS ALARM AAN/UIT, dag, maand, uur en minuten kunnen ingesteld worden (enkel beschikbaar op de SW4 en SW5 kalenderklok)



<b>MEDICIJN INSTELLINGEN</b>	>
------------------------------	---

Er zijn verschillende medicijn alarmen die ingesteld kunnen worden. Deze zullen later in de handleiding uitgelegd worden. Elke reminder kan 0,1,2 of 3 keer herhaald worden. De lengte van de reminder kan ook ingesteld worden. (30-60-90 sec). Deze functie is enkel beschikbaar op de SW4 en SW5 kalenderklok.

<b>HERSTEL INSTELLINGEN</b>	>
-----------------------------	---

Druk op **OK** om alle instellingen te wissen. Druk de  of  om ja of nee te selecteren en bevestig met **OK**. De klok zal na 10 seconde automatisch worden uitgeschakeld.

Als u klaar bent met het instellen van uw instellingen, druk op MENU om af te sluiten. De klok sluit automatisch het menu na 10 seconden.



## WEERGAVE INSTELLEN



Om de weergave in stellen hou **OK** 3 seconden ingedrukt. Het display verspringt dan tussen de verschillende weergaves.



Alleen beschikbaar bij de analoge SW5 klok.

## VOORBEELD VAN VERSCHILLENDE ALARMEN EN MEDICIJN REMINDERS

Er kunnen verschillende alarmen en medicijninstellingen ingesteld worden. Deze zullen verschijnen op de ingestelde tijd. Ze worden vertoond met een icoon, het tijdstip, alarmnaam en een geluidsignaal. Als een herhaling is ingesteld wordt deze elke 5 minuten herhaald.

Hieronder enkele voorbeelden van berichten die vertoond kunnen worden.



AM / PM wordt vertoond als de tijdsweergave ingesteld is op standaard. De andere optie is de 24-uursaanduiding.





Thank you for purchasing the BBrain clock. We hope that the clock contributes to facilitating the user's life.

## 1. About this manual

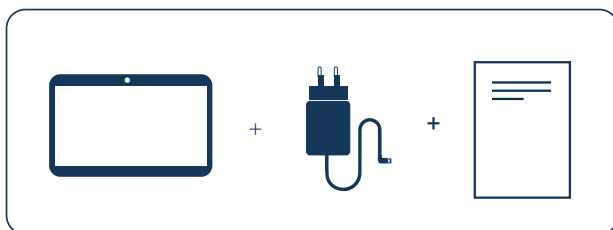
- Read all safety information and this manual carefully and make sure that you are handling the device safely and correctly before you take the BBrain into first use.
- The images and screenshots that are used in this manual may differ from the actual product.
- Available functions and extra services depend on the hardware and the software .
- BBrain is not responsible for performance or compatibility issues caused by modifications in the register made by the user.
- Audio sources, backgrounds and images within this device are provided through licenses with limited user rights between BBrain and the respective owners. Taking over and using these materials for commercial or other purposes is a violation of the copyright law. BBrain is not responsible for the violation of the copyright caused by the user.
- Store this manual carefully for future advice.

## 2. Description of the product

Check if all necessary parts are provided in the package before you continue with the installation of your BBrain clock. If this is not the case, please send an e-mail to: [info@bbrain.eu](mailto:info@bbrain.eu)

### 2.1 Content

- 1 BBrain calendar clock
- 1 BBrain stand
- 1 BBrain charger with charger cable (2 meter)
- 1 Manual





### 3. Startup

Connect the charger cable. Press the On/Off button at the back of the device. A startup screen will be showed for approximately 5 seconds, as showed in Figure 1.

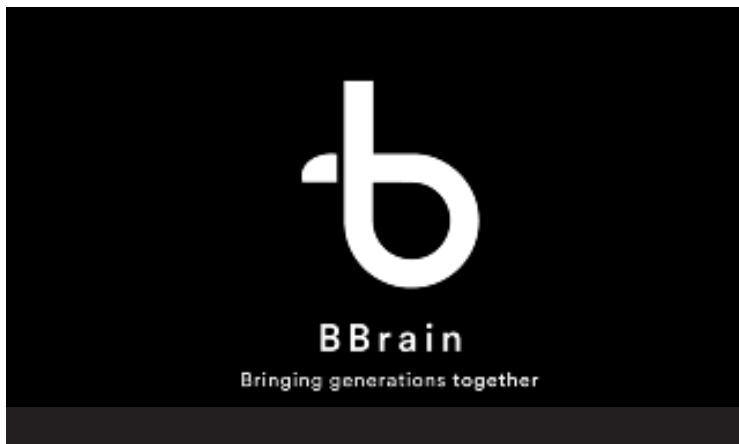


Figure 1

After the startup screen, the default time appears as showed in Figure 2.



Figure 2



## 4. Installation of the calendar clock

Press MENU to enter the settings. The settings will be displayed in the screen. Start the navigation in the menu by pressing and and then choose the settings you want to adjust. When everything is set, click the MENU to return to the clock.



<b>LANGUAGE</b>	<b>&lt;ENGLISH&gt;</b>
-----------------	------------------------

Press or to select the language: Dutch, German, French, Italian, Spanish, Polish, Danish, Norwegian, Finnish, Swedish and English. Press to continue in the menu.

<b>TIME</b>	<b>&lt; 00:00 &gt;</b>
-------------	------------------------

Press **OK** to set the time. To mark the hours or minutes with a white underline press or . 13:00, the first two digits left of the : are the hours. Use or set the hours. To set the minutes, press or to select the minutes. 15:00 the last two digits of the : are the hours. Press the or to set the minutes. Press the **OK** button to confirm the time.

<b>DATE</b>	<b>&lt; 00-00-2019 &gt;</b>
-------------	-----------------------------

To set the date press **OK**. By pressing the buttons or the day, month or year will be marked with a white underline. You can adjust each part by pressing or . Example: 01-01-2019 , use or to choose the right day. Then press the or buttons to choose the month. The month will be marked 01-01-2019. Repeat the steps to change the year. Press **OK** to confirm the date.

<b>TIME MODE</b>	<b>&lt; 24 Hours &gt;</b>
------------------	---------------------------

Press the **OK** button to select the 12-hour (AM / PM) or 24-hour clock. It is important to choose the 24-hour mode before the right time is set, so that the clock 'knows' whether it is 3 o'clock in the afternoon or 3 o'clock at night. Is 3 hours PM 3 pm in the 24-hour mode. Press to continue in the menu.



<b>DATE MODE</b>	<b>&lt; Month-Day-Year &gt;</b>
------------------	---------------------------------

Press **OK** to choose the following 3 views: day-month-year, month-day-year or year-month-day . Press **⏴** to continue in the menu.

<b>THE MORNING STARTS AT</b>	<b>&lt; 06 &gt;</b>
------------------------------	---------------------

To indicate the correct time for the start of the morning, press the **⏴** or **⏵**. Press **⏴** to continue in the menu.

<b>THE AFTERNOON STARTS AT</b>	<b>&lt; 12 &gt;</b>
--------------------------------	---------------------

To indicate the correct time for the start of the afternoon, press the **⏴** or **⏵**. Press **⏴** to continue in the menu.

<b>THE EVENING STARTS AT</b>	<b>&lt; 18 &gt;</b>
------------------------------	---------------------

To indicate the correct time for the start of the evening, press the **⏴** or **⏵**. Press **⏴** to continue in the menu.

<b>THE EVENING NIGHT AT</b>	<b>&lt; 00 &gt;</b>
-----------------------------	---------------------

To indicate the correct time for the start of the night, press the **⏴** or **⏵**. Press **⏴** to continue in the menu.

<b>SELECT HOUR FOR TONE</b>	<b>&lt; 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 00 &gt;</b>
-----------------------------	---

For every hour, there can be set a tone as an additional reminder. Press **⏴** or **⏵** if the hour is selected, the hour is marked with a white underline. Confirm the hour by pressing **OK** and continue in the menu. The programmed hours are displayed in blue. The memories can be deleted in the same way.

<b>BRIGHTNESS DAY</b>	<b>&lt; 07 &gt;</b>
-----------------------	---------------------

Set the daytime brightness. Press **⏴** or **⏵** to select the correct brightness. Press **⏴** to continue in the menu.

<b>BRIGHTNESS NIGHT</b>	<b>&lt; 01 &gt;</b>
-------------------------	---------------------

Set the nighttime brightness. Press **⏴** or **⏵** to select the correct brightness. Press **⏴** to continue in the menu.



<b>VOLUME</b>	<b>&lt; 04 &gt;</b>
---------------	---------------------

Press **←** or **→** to adjust the volume. Press **⏵** to continue in the menu.

<b>COLOR MODE</b>	<b>&lt; Black / Red Bar &gt;</b>
-------------------	----------------------------------

Press **←** or **→** to choose the following 3 views: Black / White Text (standard mode), Black / Red Bar (suitable for people with early dementia), or Black / Yellow Text (suitable for the visually impaired).

<b>DISPLAY INTERVAL MODE</b>	<b>&lt; OFF &gt;</b>
------------------------------	----------------------

Select the interval screen mode, choose 30 seconds, 60 seconds, 90 seconds or screen mode off. Press **⏵** to continue in the menu.

<b>ALARM SETTING</b>	<b>&lt; OFF &gt;</b>
----------------------	----------------------

Press **OK** to set various alarms. Press the again **OK** to set the time. Press **←** or **→** to mark the hours or minutes with a white underline. Use **⏵** or **⏴** to set the correct hours. Repeat to set the minutes. First press **←** or **→** to select the minutes. Then press **⏵** or **⏴** to set the minutes. Press **OK** to confirm the time. Choose the days to repeat the alarm. The scheduled days are shown in blue. Press **⏵** to select the duration: 30 seconds, 45 seconds, or 60 seconds. The steps above can be repeated for the other alarms.

- GO TO BED ALARM: See the description above
- TAKE A NAP ALARM: See the description above
- WAKE UP ALARM: See the description above
- BIRTHDAY USER ALARM - CHRISTMAS DAY ALARM - NEW YEAR'S DAY ALARM ON/OFF , day, month, hour and minutes can be set (only available at the SW4 and SW5 calendar clock)

<b>MEDICINE SETTINGS</b>	<b>&gt;</b>
--------------------------	-------------

There are several medicine reminders that can be set. These will be explained further in this manual. Every reminder can be set to repeat 0, 1, 2 or 3 times. Also the duration can be set (30-60-90 seconds). When the arrow is selected and **OK** is clicked, the Medicine menu will be showed and can be set. For further explanation read the section 'Medicine Settings'. (only available at the SW4 and SW5 calendar clock)

<b>RESET SETTINGS</b>	<b>&gt;</b>
-----------------------	-------------

When selected, press **OK** to reset all settings. Press **←** or **→** to select yes or no and confirm by pressing **OK**. If you are ready to adjust your settings, press MENU to exit the menu. The clock automatically closes the menu after 10 seconds.



<b>SET DISPLAY</b>	>
--------------------	---

To set the display, press **OK** and hold for 3 seconds.  
The display shows the different views.



Only available at the analog SW5 clock.

<b>EXAMPLES OF THE DIFFERENT ALARMS AND MEDICINE REMINDERS</b>
--

When set the alarm(s) and medicine reminder(s), these will appear when the time is reached. These will be showed with a picture where the time is displayed with a message in this and a sound for the duration as set. If also a repeat is set, this will be repeated after five minutes.

Some examples of these messages will be showed below.



AM / PM are showed when the time mode is set to standard time, otherwise it will be military time. See Items in menu.



Vielen Dank, dass Sie sich für die BBrain-Uhr entschieden haben. Wir hoffen, dass die Uhr dazu beiträgt, das Leben des Benutzers zu erleichtern.

## 1. Über diese Anleitung

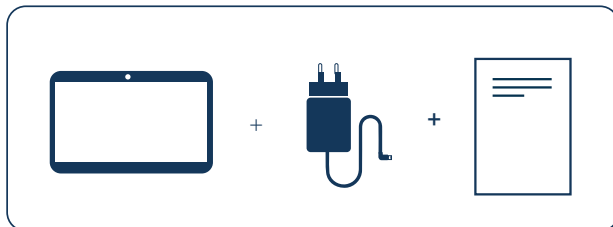
- Lesen Sie alle Sicherheitsinformationen in dieser Gebrauchsanweisung sorgfältig durch, sodass ein sicherer und sachgemäßer Umgang mit der BBrain-Uhr vor der Erstinbetriebnahme gewährleistet ist.
- Die Beschreibungen in dieser Gebrauchsanweisung basieren auf den Standardeinstellungen von der BBrain-Uhr.
- Abbildungen und Screenshots, die in dieser Gebrauchsanweisung benutzt werden, können von dem tatsächlichen Produkt abweichen.
- Die verfügbaren Funktionen und zusätzlichen Dienste hängen vom Gerät und der Software ab.
- BBrain ist nicht verantwortlich für Leistungs- und Kompatibilitätsprobleme, die durch das Verändern der Registerereinstellungen durch den Anwender verursacht wurden.
- Audioaufnahmen, Hintergründe und Abbildungen in diesem Apparat sind unter Lizenz mit beschränktem Nutzungsrecht zwischen den Eigentümern und BBrain erteilt worden. Das Übernehmen und Benutzen dieser Materialien für kommerzielle oder anderweitige Zwecke ist eine Verletzung des Urheberrechts. BBrain ist nicht verantwortlich für die Missachtung des Urheberrechts durch den Anwender.
- Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung gut auf, sodass Sie sie später noch zu Rate ziehen können.

## 2. Produktbeschreibung

Bevor Sie mit der Installation Ihrer BBrain-Uhr fortfahren, kontrollieren Sie bitte, ob alle benötigten Zubehörteile in der Schachtel vorhanden sind. Sollte das nicht der Fall sein, dann schicken Sie bitte eine E-Mail an [info@bbrain.eu](mailto:info@bbrain.eu).

### 2.1 Inhalt

- 1 BBrain Kalenderuhr
- 1 BBrain Ständer
- 1 BBrain Ladegerät inklusive Ladekabel (2 Meter)
- 1 Bedienungsanleitung





### 3. Starten

Schließen Sie das Ladekabel an. Drücken Sie die Ein / Aus-Taste auf der Rückseite des Geräts. Der Startbildschirm wird ungefähr 5 Sekunden lang angezeigt (siehe Abbildung 1).

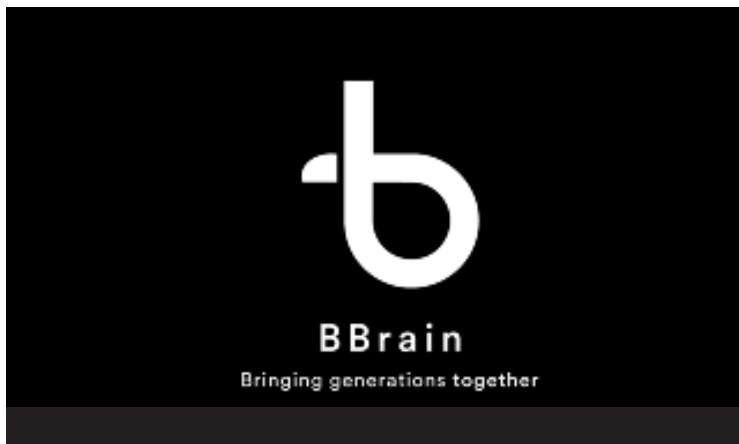


Abbildung 1

Nach dem Startbildschirm wird die Standardzeit angezeigt (siehe Abbildung 2).



Abbildung 2





## 4. Installieren Sie die Kalenderuhr

Drücken Sie MENU, um das Menü zu aktivieren. Das Menü erscheint daraufhin auf dem Display. Mit den Tasten ⬆️ und ⬇️ können Sie im Menü navigieren und Optionen und Einstellungen auswählen. Wenn alles eingestellt ist, klicken Sie erneut auf MENU, um zur Uhr zurückzukehren.



### SPRACHE

<DEUTSCH>

Drücken Sie ⬆️ oder ⬇️, um die gewünschte Sprache auszuwählen: Niederländisch, Deutsch, Französisch, Italienisch, Spanisch, Polnisch, Dänisch, Norwegisch, Finnisch, Schwedisch und Englisch. Drücken Sie ⬇️ um im Menü fortzufahren.

<b>ZEIT</b>	< 00:00 >
-------------	-----------

Drücken Sie die **OK** Tasten, um die Zeit einzustellen. Drücken Sie ⬆️ oder ⬇️ um die Stunden oder Minuten mit einer weißen Unterstreichung hervorzuheben. 13:00 Die ersten beiden Ziffern links von : sind die Stunden. Verwenden Sie ⬆️ und ⬇️, um die richtigen Stunden einzustellen. Stellen Sie dann die Minuten ein. Drücken Sie zuerst ⬆️ oder ⬇️ um die Minuten auszuwählen. 15:00 die letzten 2 Ziffern rechts von : sind die Minuten. Drücken Sie dann ⬆️ und ⬇️ um die Minuten einzustellen. Drücken Sie **OK** um die Uhrzeit zu bestätigen.

<b>DATUM</b>	< 00-00-2019 >
--------------	----------------

Drücken Sie **OK** um das Datum einzustellen. Durch Drücken der Tasten ⬆️ oder ⬇️ werden Tag, Monat oder Jahr mit einer weißen Unterstreichung hervorgehoben und können mit den Tasten ⬆️ und ⬇️ geändert werden. Zum Beispiel: 01-01-2019, wählen Sie mit den Tasten ⬆️ und ⬇️ den richtigen Tag aus. Drücken Sie dann die Tasten ⬆️ und ⬇️ um den Monat auszuwählen. 01-01-2019 der Monat wird extra hervorgehoben angezeigt. Wiederholen Sie diesen Vorgang, um das gewünschte Jahr einzustellen. Drücken Sie **OK** um das Datum zu bestätigen..



<b>ZEITMODUS</b>	<b>&lt; 24 Stunden &gt;</b>
------------------	-----------------------------

Drücken Sie **OK** um die 12-Stunden- (AM / PM) oder 24-Stunden-Uhr auszuwählen. Es ist wichtig, den 24-Stunden-Modus zu wählen, bevor die richtige Zeit eingestellt wird, damit die Uhr "weiß", ob es 3 Uhr nachmittags oder 3 Uhr nachts ist. 3 Uhr nachmittags ist 15.00 Uhr in dem 24-Stunden-Modus. Drücken Sie **↵** um im Menü fortzufahren.

<b>DATUMSFORMAT</b>	<b>&lt; Tag-Monat-Jahr &gt;</b>
---------------------	---------------------------------

Drücken Sie die Taste **OK** um die folgenden 3 Wiedergaben auszuwählen: Tag-Monat-Jahr, Monat-Tag-Jahr oder Jahr-Monat-Tag. Drücken Sie **↵** um im Menü fortzufahren.

<b>DER MORGEN BEGINNT UM</b>	<b>&lt; 06 &gt;</b>
------------------------------	---------------------

Drücken Sie die Taste **⌚** oder **⌚** um die richtige Uhrzeit für den Beginn des Morgens anzugeben. Drücken Sie **↵** um im Menü fortzufahren.

<b>DER MITTAG BEGINNT UM</b>	<b>&lt; 12 &gt;</b>
------------------------------	---------------------

Drücken Sie die Taste **⌚** oder **⌚** um die richtige Uhrzeit für den Beginn des Mittags anzugeben. Drücken Sie **↵** um im Menü fortzufahren.

<b>ABEND BEGINNT UM</b>	<b>&lt; 18 &gt;</b>
-------------------------	---------------------

Drücken Sie die Taste **⌚** oder **⌚** um die richtige Uhrzeit für den Beginn des Abends anzugeben. Drücken Sie **↵** um im Menü fortzufahren.

<b>DIE NACHT BEGINNT UM</b>	<b>&lt; 00 &gt;</b>
-----------------------------	---------------------

Drücken Sie die Taste **⌚** oder **⌚** um die richtige Uhrzeit für den Beginn der Nacht anzugeben. Drücken Sie **↵** um im Menü fortzufahren.

<b>STUNDE FÜR TON AUSWÄHLEN</b>	<b>&lt; 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 00 &gt;</b>
---------------------------------	---

Für jede Stunde kann als zusätzliche Erinnerung ein Ton eingestellt werden. Drücken Sie die Taste **⌚** oder **⌚** um die Stunde auszuwählen. Die Stunde wird mit einer weißen Unterstreichung hervorgehoben. Bestätigen Sie die Stunde durch **OK** zu drücken und im Menü fortzufahren. Die programmierten Stunden werden blau angezeigt. Die Erinnerungen können auf die gleiche Weise auch wieder gelöscht werden.

<b>HELLIGKEIT TAG</b>	<b>&lt; 07 &gt;</b>
-----------------------	---------------------

Stellen Sie die Helligkeit für den Tag ein. Drücken Sie die Taste **⌚** oder **⌚** um die richtige Helligkeit auszuwählen. Drücken Sie **↵** um im Menü fortzufahren.



<b>HELLIGKEIT NACHT</b>	<b>&lt; 01 &gt;</b>
-------------------------	---------------------

Stellen Sie die Helligkeit für die Nacht ein. Drücken Sie die Taste oder um die richtige Helligkeit auszuwählen. Drücken Sie um im Menü fortzufahren.

<b>LAUTSTÄRKE</b>	<b>&lt; 04 &gt;</b>
-------------------	---------------------

Drücken Sie die Taste oder , um die gewünschte Lautstärke einzustellen. Drücken Sie um im Menü fortzufahren.

<b>FARBMODUS</b>	<b>&lt; Schwarz / Roter Balken &gt;</b>
------------------	---

Drücken Sie die Tasten oder um die folgenden 3 Wiedergaben auszuwählen: Schwarz / Weißer Text (Standardmodus), Schwarz / Rot-Balken (geeignet für Menschen mit beginnender Demenz) oder Schwarz / Gelber Text (geeignet für Sehgeschädigte).

<b>ANZEIGE INTERVALLMODUS</b>	<b>&lt; AUS &gt;</b>
-------------------------------	----------------------

Wählen Sie den gewünschten Intervallmodus zwischen den Anzeigen: 30 Sekunden, 60 Sekunden, 90 Sekunden und aus. Wenn der Intervallmodus nicht verwendet wird, wählen Sie die Option "Aus". Drücken Sie um im Menü fortzufahren.

<b>EINSTELLUNGEN ALARM</b>	<b>&lt; AUS &gt;</b>
----------------------------	----------------------

Drücken Sie **OK** um die verschiedenen Alarme einzustellen. Drücken Sie dann erneut **OK** um die Uhrzeit einzustellen. Drücken Sie oder um die Stunden oder Minuten mit einer weißen Unterstreichung hervorzuheben. Verwenden Sie und um die richtigen Stunden einzustellen. Stellen Sie danach die Minuten ein. Drücken Sie zuerst oder um die Minuten auszuwählen. Drücken Sie dann und um die Minuten einzustellen. Drücken Sie **OK** um die Uhrzeit zu bestätigen. Wählen Sie dann die gewünschten Tage aus, an denen der Alarm wiederholt werden soll. Die programmierten Tage werden blau angezeigt. Drücken Sie um die Dauer auszuwählen: 30 Sekunden, 45 Sekunden oder 60 Sekunden. Die obigen Schritte können für die anderen Alarme wiederholt werden. Drücken Sie MENU, um zum Hauptmenü zurückzukehren.

- ZUBETTGEHEN ALARM: Siehe obenstehende Beschreibung
- MITTAGSSCHLAF ALARM: Siehe obenstehende Beschreibung
- WECKER: Siehe obenstehende Beschreibung
- GEBURTSTAG ANWENDER ALARM - WEIHNACHTEN ALARM - SILVESTER ALARM EIN / AUS, Tag, Monat, Stunde und Minute können eingestellt werden (nur für die SW4 und SW5 Kalenderuhr verfügbar).



<b>EINSTELLUNGEN MEDIKAMENTE</b>	>
----------------------------------	---

Es können verschiedene Medikamenteneinstellungen eingestellt werden. Diese werden in der Bedienungsanleitung weiter erläutert. Jede Erinnerung kann so eingestellt werden, dass sie 0, 1, 2 oder 3 Mal wiederholt wird. Auch die Dauer kann eingestellt werden (30-60-90 Sekunden). Wenn der Pfeil und ausgewählt und **OK** angeklickt wird, wird das Medikamentenmenü angezeigt, es kann nun eingestellt werden. Weitere Erläuterungen finden Sie im Abschnitt "Medikamenteneinstellungen".

(nur bei der SW4 und SW5 Kalenderuhr verfügbar)

<b>EINSTELLUNGEN WIEDERHERSTELLEN</b>	>
---------------------------------------	---

Drücken Sie **OK** um alle Einstellungen zu löschen. Drücken Sie  oder  um Ja oder Nein auszuwählen und bestätigen Sie mit **OK**.

Wenn Sie mit den Einstellungen fertig sind, drücken Sie MENU, um das Menü zu verlassen. Die Uhr schließt das Menü automatisch nach 10 Sekunden.



## EINSTELLUNGEN WIEDERGABE >

Halten Sie zum Einstellen der Wiedergabe **OK** Sekunden lang gedrückt. Die Anzeige springt dann zwischen den verschiedenen Wiedergaben.



Nur mit der analogen SW5 Uhr erhältlich.

## BEISPIELE FÜR DIE ALARME UND MEDIKAMENTENERINNERUNGEN

Wenn die Alarmer und Medikamentenerinnerungen eingestellt sind, werden diese aktiviert sobald der Zeitpunkt erreicht ist. Es erscheint eine Bildanzeige, auf dem die Uhrzeit mit einer Meldung und einem Ton für die eingestellte Dauer angezeigt wird. Wenn zusätzlich eine Wiederholung eingestellt ist, wird dieser Alarm nach fünf Minuten erneut abgespielt. Einige Beispiele für diese Nachrichten werden unten gezeigt.



AM / PM werden angezeigt, wenn der Zeitmodus auf Standardzeit eingestellt ist, ansonsten wird die Militärzeit benutzt. Siehe Elemente im Menü.



Merci d'avoir fait l'acquisition de l'horloge BBrain. Nous espérons que cette horloge contribuera à faciliter la vie de son utilisateur

## 1. A propos de ce manuel

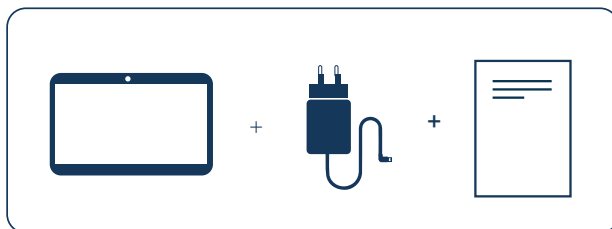
- Lisez toutes les informations relative à la sécurité de se manuel attentivement et assurez vous maitrisez l'appareil correctement et en toute sécurité avant d'en faire la première utilisation.
- Les images et imprime-écran utilisé dans ce manuel peuvent différer de celle du produit actuel.
- Les fonctions et services supplémentaires dépendent du hardware et software.
- Bbrain n'est pas responsable des problèmes d'incompatibilités ou de performance due a des modifications dans le registre effectuée pas l'utilisateur.
- Les sources audio, les fonds d'écrans et images contenue dans l'appareil ont été fournie via licence avec des droits d'utilisation limitée entre BBrain et les utilisateurs finaux respectifs. Prendre le control de ces matériaux four des raisons commerciales ou toute autre est une violation des lois sur le copyrights. BBrain n'est pas responsable pour la violation des lois sur le copyrights par l'utilisateur.
- - Conservez ce manuel précieusement pour toute éventualité future

## 2. Description du produit

Assurez vous que toute les pièces du produit vous on été fournie dans ce packet avant de continuer avec l'installation de votre horloge BBrain. Si ca nest pas le case alors merci d'envoyer un email à: [info@bbrain.eu](mailto:info@bbrain.eu)

### 2.1 Contenu

- 1 BBrain Horloge  
Calendrier
- 1 Support BBrain
- 1 Chargeur BBrain avec  
câble (2 metre)
- 1 Manuel





### 3. Démarrage

Connectez le câble de charge. Appuyez sur le bouton marche/arrêt à l'arrière de l'appareil. Après l'écran de démarrage, l'heure par défaut sera affichée pendant approximativement 5 secondes, comme illustré Figure 1

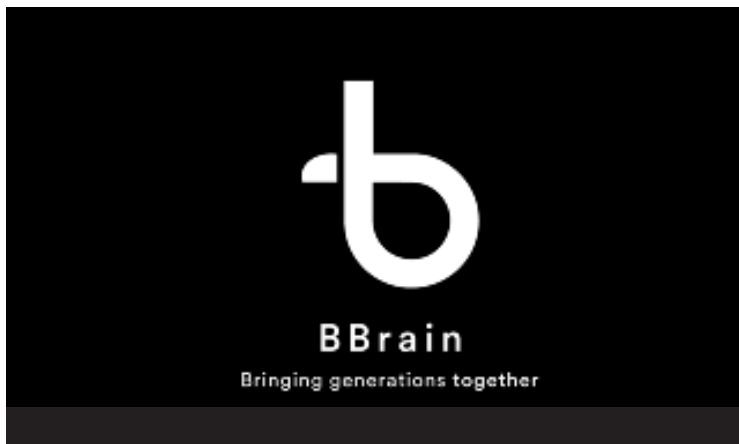


Figure 1

Après l'écran de démarrage, l'heure par défaut apparait comme illustré Figure 2.



Figure 2

## 4. Installation de l'horloge Calendrier

Maintenez MENU afin d'entrer dans les réglages. Les réglages seront alors affichés à l'écran. Commencez à naviguer dans le menu en appuyant sur et afin de sélectionner le réglage que vous voulez modifier. Quand tout est fait, cliquez sur MENU pour revenir à l'horloge.



<b>LANGUE</b>	<b>&lt;FRANCAIS&gt;</b>
---------------	-------------------------

Appuyez sur ou pour choisir la langue: Néerlandais, Allemand, Français, Italien, Espagnol, Polonais, Danois, Norvégien, Finlandais, Suédois et Anglais. Appuyez sur pour continuer dans le menu.

<b>HEURE</b>	<b>&lt; 00:00 &gt;</b>
--------------	------------------------

Appuyez sur **OK** afin de régler l'heure. Pour marquer les heures ou les minutes avec le soulignage appuyez sur ou . 13:00, les deux premiers chiffres à gauche du : sont les heures. Utilisez ou pour ajuster l'heure. Pour paramétrer les minutes, appuyez sur ou pour régler les minutes.

15:00 les deux derniers chiffres du : sont les minutes. Appuyez sur ou pour ajuster les minutes. Appuyez sur le bouton **OK** pour confirmer l'heure.

<b>DATE</b>	<b>&lt; 00-00-2019 &gt;</b>
-------------	-----------------------------

Pour ajuster la date appuyez sur **OK**. En appuyant sur le bouton ou le jour, le mois ou l'année seront soulignés. Vous pouvez alors ajuster chacun de ceux-ci en appuyant sur ou . Exemple: 01-01-2019, utilisez ou pour choisir le jour approprié. Ensuite appuyez sur les boutons ou pour choisir le mois. Le mois sera marqué 01-01-2019. Répétez ces étapes pour changer l'année. Appuyez sur **OK** pour confirmer la date.





<b>MODE HORAIR</b>	<b>&lt; 24 Heure &gt;</b>
--------------------	---------------------------

Appuyez sur le bouton **OK** pour sélectionner l'horloge 12-heure (AM/PM) ou l'horloge 24-heure. Il est important de choisir le mode 24-heure avant de régler l'heure appropriée, ainsi l'horloge « sait » si il est 3 heure de l'après-midi ou 3 heure du matin. Il est 3 heure PM 3pm dans le mode 24-heure. Appuyez sur **⏴** pour continuer dans le menu.

<b>MODE DATE</b>	<b>&lt; MOIS-JOUR-ANNEE &gt;</b>
------------------	----------------------------------

Appuyez sur **OK** pour sélectionnez parmi les 3 affichages suivants: jour-mois-année, mois-jourannée ou année-mois-jour. Appuyez sur **⏴** pour continuer dans le menu.

<b>LA JOURNEE COMMENCE A</b>	<b>&lt; 06 &gt;</b>
------------------------------	---------------------

Pour indiquer l'heure afin de commencer la matinée, appuyez sur **⏴** ou **⏵**. Appuyez sur **⏴** pour continuer dans le menu.

<b>L'APRES-MIDI COMMENCE A</b>	<b>&lt; 12 &gt;</b>
--------------------------------	---------------------

Pour indiquer l'heure afin de commencer l'après-midi, appuyez sur **⏴** ou **⏵**. Appuyez sur **⏴** pour continuer dans le menu.

<b>LA SOIREE COMMENCE A</b>	<b>&lt; 18 &gt;</b>
-----------------------------	---------------------

Pour indiquer l'heure afin de commencer la soirée, appuyez sur **⏴** ou **⏵**. Appuyez sur **⏴** pour continuer dans le menu.

<b>LA NUIT COMMENCE A</b>	<b>&lt; 00 &gt;</b>
---------------------------	---------------------

Pour indiquer l'heure afin de commencer la nuit, appuyez sur **⏴** ou **⏵**. Appuyez sur **⏴** pour continuer dans le menu.

<b>SELECTIONNEZ L'HEURE POUR LA TONALITEE</b>	<b>&lt; 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 00 &gt;</b>
---	---

Pour chaque heure, il y a une série de tonalités pour des rappels additionnels. Appuyez sur **⏴** ou **⏵** si l'heure est sélectionnée, l'heure est marquée d'un soulignage. Confirmez l'heure en appuyant sur **OK** et continuez dans le menu. L'heure programmée est affichée en bleu. La mémoire peut être supprimée de la même façon.

<b>LUMINOSITE JOUR</b>	<b>&lt; 07 &gt;</b>
------------------------	---------------------

Ajustez la luminosité de journée. Appuyez sur **⏴** ou **⏵** pour sélectionner la luminosité désirée. Appuyez sur **⏴** pour continuer dans le menu.



<b>LUMINOSITE NUIT</b>	<b>&lt; 01 &gt;</b>
------------------------	---------------------

Ajustez la luminosité de nuit. Appuyez sur ⬅️ ou ➡️ pour sélectionner la luminosité désirée. Appuyez sur ⬇️ pour continuer dans le menu.

<b>VOLUME</b>	<b>&lt; 04 &gt;</b>
---------------	---------------------

Appuyez sur ⬅️ ou ➡️ pour ajuster le volume. Appuyez sur ⬇️ pour continuer dans le menu.

<b>MODE COULEUR</b>	<b>&lt; NOIR / BARRE ROUGE &gt;</b>
---------------------	-------------------------------------

Appuyez sur ⬅️ ou ➡️ pour choisir parmi les 3 affichages suivants: Noir / Texte Blanc (mode standard), Noir / Barre Rouge (Adapté pour les personnes atteinte de démence précoce) ou Noir / Texte Jaune (adapté pour les personnes souffrant de troubles visuels).

<b>INTERVAL D’AFFICHAGE DE L’ECRAN</b>	<b>&lt; OFF &gt;</b>
--	----------------------

Sélectionnez l’interval d’affichage de l’écran, choisissez parmi 30 secondes, 60 secondes, 90 secondes ou de désactiver l’écran. Appuyez sur ⬇️ pour continuer dans le menu.

<b>REGLAGE D’ALARME</b>	<b>&lt; OFF &gt;</b>
-------------------------	----------------------

Appuyez sur **OK** pour régler diverses alarmes. Appuyez à nouveau sur **OK** pour régler les heures. Appuyez sur ⬅️ ou ➡️ pour souligner en blanc les heures ou les minutes. Utilisez ⬆️ ou ⬇️ pour ajuster l’heure appropriée. Répétez ceci pour ajuster les minutes. Appuyez d’abord sur ⬅️ ou ➡️ pour sélectionner les minutes. Ensuite appuyez sur ⬆️ ou ⬇️ pour ajuster les minutes. Appuyez sur **OK** pour confirmer l’heure. Choisissez les jours où répéter l’alarme. Les jours prévus sont affichés en bleu. Appuyez sur ⬇️ pour régler la durée: 30 secondes, 45 secondes ou 60 secondes. Les étapes cidessus peuvent être répétées pour d’autres alarmes

- ALLER AU LIT ALARME: Voir description ci-dessus
- FAIRE UNE SIESTE ALARME: Voir description ci-dessus
- SE REVEILLER ALARME: Voir description ci-dessus
- ANNIVERSAIRE DE L’UTILISATEUR ALARME - JOUR DE NOEL ALARME - JOUR LE L’AN ALARME ON/OFF. Le jour, mois, heure et les minutes peuvent être ajustée (disponible uniquement pour les horloge calendrier SW4 et SW5)



<b>REGLAGES DE MEDICATION</b>	>
-------------------------------	---

Plusieurs rappel de médication peuvent être régler. Cela sera expliquer plus en détail plus loin dans le manuel. Chaque rappel peuvent être répéter 0, 1, 2 ou 3 fois. La durée peut aussi être réglée (30 - 60 - 90 secondes). Lorsque la flèche est sélectionnée et **OK** est cliqué, le menu Médication est affiché et peut être ajusté. Pour de plus amples explications, lisez la section « Réglage Médication ». (Uniquement disponible pour les horloges calendrier SW4 ou SW5)

<b>SUPPRIMER REGLAGE</b>	>
--------------------------	---

Appuyez sur **OK** pour supprimer tout les réglages. Appuyez sur **←** ou **→** pour sélectionner oui ou non et confirmez en appuyant sur **OK**.

Si vous êtes prêt a ajuster vos réglages, appuyez sur MNU pour quitter le menu. L'horloge ferme le menu automatiquement après 10 secondes.

PARAMETRER L'ECRAN



**PARAMETRER L'ECRAN** >

Pour paramétrer l'écran, appuyez et maintenez **OK** pendant 3 secondes. L'écran montre alors différents affichages.



Uniquement disponible sur l'horloge analogique.

**EXEMPLE DES DIFFERENTES ALARMES ET RAPPEL DE MEDICATION**

Lorsque vous réglez l'(es) alarme(s) et l'(es) rappel(s) de médication(s), ceux-ci apparaissent lorsque l'heure est atteinte. Ils seront alors affichés avec une image là où l'heure est affichée avec pourvue d'un message et d'un son pour la durée déterminée. Si un rappel à été choisi, il sera alors répéter après cinq minutes.

Quelques exemples de ces messages sont illustrés ci-dessous.



AM/PM sont affichés lorsque le mode est réglé sur l'heure standard, autrement l'heure militaire est affichée. Voir Objet dans le menu.



**BBrain**

[www.bbrain.eu](http://www.bbrain.eu)